salton®

bouilloire/théière

Mode d’emploi

Modèle GK1429

PRECAUTIONS IMPORTANTES

Lorsqu'on utilise un appareil électrique, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes :

1. Lire toutes les instructions.
2. **NE PAS** toucher les surfaces chaudes. Utiliser les poignées.
3. Afin d'éviter tous risques électriques ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Une surveillance étroite est nécessaire quand l'appareil est utilisé par ou près des enfants. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
5. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles soient sous la surveillance d'une personne responsable qui les guidera dans l'utilisation de l'appareil.
6. L'eau bouillante peut se déverser si la bouilloire est trop remplie.
7. **AVERTISSEMENT :** On risque d'être ébouillanté si le couvercle est retiré durant le cycle d'ébullition.
8. Débrancher l'appareil de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laisser refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de nettoyer l'appareil.
9. **NE** faire fonctionner aucun appareil dont le cordon ou la fiche est endommagé, si l'appareil fonctionne mal ou est endommagé de quelque façon. Retourner l'appareil à Salton pour être examiné, réparé ou ajusté. Tout entretien, autre que le nettoyage, devrait être exécuté par un représentant autorisé. Consulter la Section « Garantie ».
10. L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par Salton peut causer un incendie, une secousse électrique ou des blessures.
11. **NE PAS** utiliser l'appareil à l'extérieur.
12. **NE PAS** laisser le cordon pendre du bord de la table ou comptoir ni toucher des surfaces chaudes.
13. **NE PAS** déposer l'appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique ni dans un four chaud.
14. Toujours déposer la bouilloire sur sa base et ensuite brancher la fiche dans la prise murale. Éteindre l'appareil avant de retirer la fiche de la prise murale.
15. **NE PAS** utiliser l'appareil à d'autres fins que celle pour laquelle il a été conçu.

16. **NE PAS** laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonction.
17. **NE PAS** brancher l'appareil lorsqu'il est à sec.
18. **NE PAS** utiliser la bouilloire si le verre est fissuré ou si sa poignée n'est pas stable.
19. Pour éviter les dommages causés par la vapeur, diriger le bec de la bouilloire loin des armoires, des murs et autres.
20. Il faut déplacer avec beaucoup de précautions un appareil qui contient des liquides chauds.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

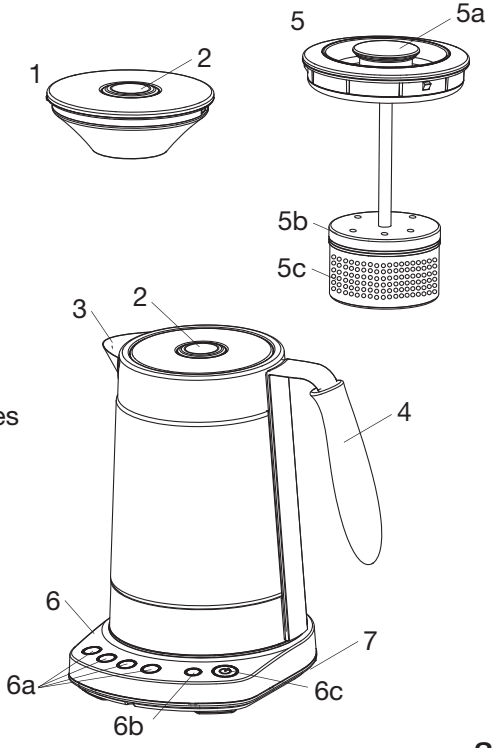
USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

FICHE À LA TERRE

Pour réduire les risques de secousses électriques, cet appareil est muni d'une fiche à la terre (2 branches et une tige). Si la fiche ne s'insère pas à fond dans la prise de courant, consulter un électricien compétent. Ne pas modifier la fiche en aucune façon ou ne pas utiliser un adaptateur

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Couvercle de la bouilloire
2. Bouton de déverrouillage du couvercle
3. Bec verseur
4. Poignée
5. Éléments de l'infuseur
   a. Piston de l'infuseur
   b. Support du panier
   c. Panier à infusion
6. Base
   a. Boutons des températures programmées
   b. Bouton du réchaud
   c. Interrupteur
7. Rangement du cordon

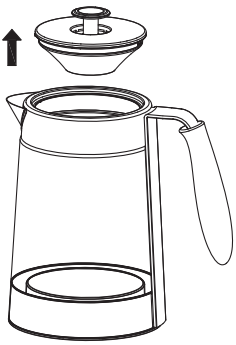


AVANT LE PREMIER USAGE

1. Lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour pouvoir y référer.
2. Retirer tout le matériel d'emballage.
3. Laver doucement le support du panier et le panier.
4. Suivre les étapes de la Section « Mode d'Emploi » qui suit. La première eau bouillie devrait être jetée.

MODE D'EMPLOI

1. Déposer la bouilloire sur une surface de niveau, près d'une prise de courant A.C. de 120 volts.
2. Appuyer sur le bouton de déverrouillage du couvercle et retirer le couvercle de la bouilloire.



3. Remplir d'eau la bouilloire jusqu'à un niveau situé entre les indications MIN et MAX 1,7 L/P.
   NE PAS remplir la bouilloire lorsqu'elle est branchée à la prise murale.
   NE PAS utiliser la bouilloire à d'autres fins que celle de faire bouillir de l'eau ou de faire du thé. Les autres liquides vont contaminer l'intérieur de la bouilloire.
   NE PAS remplir la bouilloire au-delà de l'indication MAX située à la petite fenêtre du niveau d'eau. Trop remplir peut causer des éclaboussures au moment de l'ébullition.
4. Replacer le couvercle sur la bouilloire et appuyer légèrement sur le bouton de déverrouillage jusqu'à ce qu'il se verrouille en place, à égalité du couvercle.
5. Déposer la bouilloire sur sa base et brancher le cordon dans une prise murale A.C. de 120V.
   REMARQUE :
   - Ne jamais brancher le cordon lorsque la bouilloire est vide.
   - Diriger le bec verseur loin des armoires, des murs et autres pour empêcher les dommages causés par la vapeur.
6. Appuyer sur le bouton de la température désirée. Appuyer sur l'interrupteur pour amorcer le cycle d'ébullition. La lumière bleue de la température choisie clignote et la lumière de l'interrupteur s'allume et reste allumée. Pour mettre rapidement la bouilloire en

fonction, appuyer sur l'interrupteur et l'eau va bouillir à 100ºC/212ºF. **REMARQUE :** Pour utiliser le réchaud suivre les étapes de la Section « Réchaud » qui suit.

7. La bouilloire s'éteint automatiquement et un signal se fait entendre deux fois lorsque le cycle est complété. Le voyant du bouton de la température reste allumé jusqu'à ce que la bouilloire soit retirée de la base.
   REMARQUE : Le signal ne se fait pas entendre à la fin du cycle d'ébullition si le réchaud est utilisé. Dans ce cas, le voyant du bouton de la température cesse de clignoter à la fin du cycle d'ébullition.
8. Pour interrompre l'ébullition avant la fin du cycle, appuyer sur l'interrupteur. Les voyants s'éteignent.
9. Pour pouvoir utiliser la bouilloire à nouveau après avoir complété un cycle d'ébullition, laisser refroidir l'interrupteur de sécurité thermique pendant 15 à 20 secondes, ensuite choisir la température désirée et appuyer sur l'interrupteur. **REMARQUE :** Si le voyant du bouton de température ne clignote pas et si le voyant de l'interrupteur ne s'allume pas, c'est que l'eau est assez chaude et n'a pas besoin d'être réchauffée.
10. **IMPORTANT :**
    a. Ne jamais ouvrir le couvercle lorsque la bouilloire est chaude. Toujours garder le couvercle fermé pour verser l'eau.
    b. Saisir la bouilloire par la poignée – toutes les autres surfaces sont chaudes.
    c. Si, par mégarde, la bouilloire est mise en fonction à vide, le thermostat fait en sorte que la bouilloire s'allume et s'éteint automatiquement pour empêcher qu'elle ne surchauffe. Dans un tel cas, appuyer sur l'interrupteur et débrancher immédiatement la bouilloire. Laisser refroidir la bouilloire avant de la remplir à nouveau.
    d. **DÉBRANCHER** le cordon de la prise murale lorsque la bouilloire n'est pas utilisée.

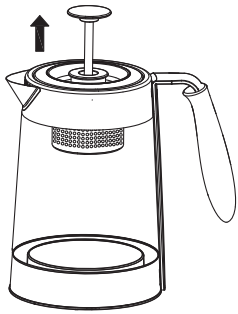
RÉCHAUD

1. Le réchaud garde l'eau à la température choisie pendant 30 minutes. Il ne peut être utilisé que pour les températures de 70º, 80º et 90ºC (160º, 175º et 195ºF).
2. Pour utiliser le réchaud, appuyer sur le bouton du réchaud ( ) après avoir choisi la température et avant d'appuyer sur l'interrupteur.
3. Le voyant du bouton du réchaud s'allume lorsque le réchaud est activé.
4. Le réchaud reste en fonction, pour un maximum de 1 minute, même si la bouilloire est retirée de la base.

5. I**MPORTANT : Le réchaud ne peut être utilisé pour une température de 100ºC/212ºF.**

MODE D'EMPLOI DE L'INFUSEUR

1. Cette fonction est utilisée avec les éléments de l'infuseur.
2. Retirer le panier en tenant le support du panier d'une main et en tournant le panier dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
3. Ajouter les feuilles ou les sachets de thé dans le panier. La quantité est basée sur la quantité d'eau dans la bouilloire. REMARQUE : Si des sachets sont utilisés, enlever les ficelles et les étiquettes.
4. Replacer le panier sur le support en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.
5. Remplir la bouilloire d'eau jusqu'au niveau situé entre les indications MIN et TEA MAX THÉ de la bouilloire.
6. Insérer dans la bouilloire les éléments de l'infuseur, en position élevée.



7. Déposer la bouilloire sur sa base.
8. Brancher le cordon dans une prise murale A.C. de 120V.
   REMARQUE :
   - Ne jamais brancher le cordon dans une prise électrique si la bouilloire est vide.
   - Diriger le bec verseur loin des armoires, des murs et autres pour empêcher les dommages causés par la vapeur.
9. Appuyer sur le bouton de la température désirée. Appuyer sur l'interrupteur pour amorcer le cycle d'infusion. Le voyant bleu du bouton de la température choisie clignote et le voyant de l'interrupteur s'allume et reste allumé. Pour mettre rapidement la bouilloire en fonction, appuyer sur l'interrupteur et l'eau sera bouillie à la température de 100ºC/212ºF.
   REMARQUE : Pour utiliser le réchaud, suivre les étapes de la Section « Réchaud ».
10. La bouilloire s'éteint automatiquement et un signal se fait entendre deux fois lorsque le cycle est complété. Le voyant du bouton de la température reste allumé jusqu'à ce que la bouilloire soit retirée de la base.
    REMARQUE : Le signal ne se fait pas entendre à la fin du cycle d'ébullition si le réchaud est utilisé. Dans ce cas, le voyant du

bouton de la température cesse de clignoter à la fin du cycle d'ébullition.

11. Une fois que l'eau ait atteint la température désirée, faire descendre le panier dans l'eau et laisser infuser. **IMPORTANT :** Le voyant du bouton de la température reste allumé lorsque la température choisie est atteinte.
12. Consulter le guide qui suit pour connaître les températures et la durée d'infusion.

Le tableau qui suit est un guide pour infuser différentes sortes de thé. La marque et la fraîcheur du thé, y compris les goûts et préférences personnels, peuvent varier.

Sorte de thé	**Température de l'eau**	**Durée d'infusion**
Thé vert	70ºC/160ºF	1 à 3 minutes
Thé blanc	80ºC/175ºF	4 à 8 minutes
Thé Oolong	90ºC/195ºF	1 à 8 minutes
Thé noir	100ºC/212ºF	3 à 5 minutes
Tisane	100ºC/212ºF	5 à 8 minutes

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débrancher le cordon de la prise murale. Vider la bouilloire et la laisser refroidir avant de la nettoyer.
2. Dans des circonstances normales, un dépôt calcaire peut se former à l'intérieur de la bouilloire et causer une décoloration. Le dépôt calcaire qui s'est accumulé à l'intérieur de la bouilloire peut être enlevé en faisant bouillir d'égales parties de vinaigre blanc et d'eau (500 ml / 2 tasses chacun, de préférence). Une fois le mélange bouilli, le laisser refroidir quelques heures ou durant la nuit. Vider la bouilloire et la remplir d'eau fraîche jusqu'au niveau « MAX ». Amener l'eau au point d'ébullition et la jeter. Pour un dépôt calcaire plus tenace, répéter le procédé. **REMARQUE :** Cette accumulation peut être retardée en jetant la vieille eau et en remplissant à nouveau avant chaque usage.
3. **NE PAS** UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS.
4. **NE PAS** LAISSER D'EAU S'INFILTRER DANS LA BASE.
5. **NE PAS** IMMERGER LA BOUILLOIRE OU SA BASE DANS L'EAU OU TOUT AUTRE LIQUIDE.
6. **Tout entretien, autre que le nettoyage, doit être exécuté par un représentant autorisé. Consulter la Section « Garantie ».**

La longueur du cordon de l'appareil a été pensée en vue de réduire les risques d'enchevêtrement du cordon ou de chutes causes par ce dernier. Lorsque le cordon n'est pas assez long, on peut utiliser, en respectant les consignes de sécurité qui s'imposent, une rallonge de la même intensité ou plus élevée qu l'appareil. S'il s'agit d'un appareil avec mise à la terre, utiliser une rallonge à 3 fils avec mise à la terre. Ne pas laisser pendre le cordon d'une table ou d'un comptoir. Un enfant pourrait le tirer et trébucher en s'y accrochant

GARANTIE LIMITÉE

La seule preuve d'achat acceptable est le reçu original

Salton Canada garantit que cet appareil devrait être exempt de défectuosités, dans sa composition et sa fabrication, pour une période de deux (2) ans, à partir de la date d'achat. Durant cette période de garantie, le produit défectueux sera réparé ou remplacé ou un remboursement sera effectué, à la seule discrétion de Salton Canada. Tout remboursement à l'acheteur sera basé sur la valeur du produit et sur la période de garantie restante. Toute responsabilité se limite au prix d'achat. Cette garantie s'applique aux usages normaux et ne s'applique pas aux dommages subis durant le transport ou causés à la suite d'une modification faite au produit. La garantie ne couvre pas les dommages causés par accident, abus, négligence, usage commercial ou mauvais entretien. Elle ne couvre pas le verre cassé. Cette garantie n'est pas disponible aux détaillants et autres entreprises commerciales.

Cette garantie ne couvre pas les frais de transport, lesquels sont assumés par le client.

POUR OBTENIR UN SERVICE RAPIDE EN VERTU DE LA GARANTIE :

Communiquez avec l'un des nombreux Centres de Service affichés sur notre site Web à www.salton.com/customer-care

Ou

Emballez soigneusement l'appareil et retournez-le nous. Veuillez inclure :

- La preuve d'achat originale
- Le formulaire qui suit dûment complété, accompagné de $12.50 pour frais de transport et de manutention – soit un chèque, un mandat ou une carte de crédit (Un chèque personnel retardera le retour de 2 à 3 semaines)

Pour plus de protection, nous vous suggérons d'utiliser un service de livraison assuré, avec la possibilité de suivre le cheminement de l'envoi. Salton Canada n'est pas responsable des dommages subis durant le transport ou pour les colis non livrés.

Cette garantie ne couvre pas les frais de transport, lesquels sont assumés par le client.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov/État _____ Code Postal/Zip _____

No. de tél./jour _____ Adresse courriel _____

Défectuosité du produit : _____

Mode de paiement : Chèque/Mandat ☐ Visa ☐ Master Card ☐

Nom du détenteur : _____ Valide jusqu'à : _____ No. CSV _____

No. de la carte : _____

Pour communiquer avec notre Service à la clientèle :

SALTON CANADA
81A Brunswick,
Dollard-des-Ormeaux, Québec H9B 2J5
Canada

Téléphone : 514-685-3660 (poste 226)
Courriel : service@salton.com
Fax : 514-685-8300
www.salton.com